

असाधाररा EXTRAORDINARY

भाग II— खण्ड 3—उप-खण्ड (ii) PART II— Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित . PUBLISHED BY AUTHORITY

Ao 415 No. 415 नई विस्ती, सोमवार, सितम्बर 19, 1983/माप्र 28, 1905 NEW DELHI, MONDAY, SEPTEMBER 19, 1983 BTADRA 28 1905

इस भाग में भिन्न पूछ्य संख्या की जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके

-

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वाणिज्य मंत्रासय (निर्यात व्यापार नियंत्रण)

आवेश

नई दिल्ला, 19 सितम्बर, 1983

का ब्या (व 673(श्र)सं व है (सी) ओ (व 1977/ए एम (273):- आयात तथा निर्यात (नियतण्) अधिनियम, 1947 (1947 का 18) की धारा 3 के अन्तर्गत प्रदत्त अधिकारों का प्रयोग करते हुए. केन्द्रीय सरकार एत द्वारा निर्यात (नियतण्) आदेण 1977 में आर आगे संणोधन करने के लिए निम्नलिखित आदेण की रचना करती है. अर्थान् :---

- इस आदेण को निर्थात (नियंतण) बीमवा संशोधन आदेण. 1983 के नाम से पुकारा जाए ।
- 2. निर्यात (नियंत्रण) आदेण, 1977 में . खुले सामान्य लाइसेस-3 में अनुसूचा-3 के कालम-4 में विद्यमान शर्व को (i) के रूप में पुनः संख्यांकित किया जाएगा और निम्न-लिखित को कम सुरु 3 के सामने शर्त संख्या (iii) के रूप में जोड़ा जाएगा :—
 - ''(iii)—-८०डे/जरं हुए मास के निर्यात की अनुमति राज्य पशु पालन निदंशक के कार्यालय अथवा उनके

स्थान पर किसी अन्य प्राधिकृत पणु-चिकित्सक द्वारा इस सम्बन्ध में जारी किए गए पूर्व पोतलदान निरीक्षण प्रमाण-पव प्रस्तृत करने पर अनुमैय होगा कि :---

- (।) मांस लाइसेंस प्राप्त भवन में काटे गए स्वस्थ पण का है और निर्धारित कियाबिधि के अनुसार एन्टी-सारटम और पोस्ट-मारटम णहीं के अधीन है।
- (2) मांस स्वास्थ्यकर णर्ती के अधीन तैयार किया गया है और वह पौष्टिक तथा मानव उपयोग के लिए ठीक हैं।
- (3) मास परजीबी जन्तुवाबा से मुक्त है।
- (4) मांस काटने के 12 घन्टे के भीतर ठंडा किया गया है और इसी स्थिति में ऐसा ही रहेगा।
- 5. जमाए हुए मास का निर्यात पणुपालन निदेशक, महाराष्ट्र अथवा बम्बई से सभी निर्यातों के लिए उसकी और से किसी अन्य प्राधिकृत अधिकारी द्वारा आर कोवीन से सभी निर्यातों के मामले से निर्यात निरीक्षण एजन्सी, कोवीन द्वारा जारी किए गए पूर्व पोतलहान निरीक्षण प्रमाणपत

प्रस्तुत करने पर केबल बस्बई आर काचीन ने यह दक्षीते हुए अनुमेथ होगा कि .——

- (i) मास/लोथडा पैथोजिनिक माइक्क-आरगानिका से विमुपत है ।
- (ii) मांस/लोथडा निम्निलिखित जीवाणु माता विशिष्टि-करण की पृष्टि करेगा .--
 - (1) । से 10 मिलियन प्रति क्षाम की सीमा के अन्तर्गत कुल बैक्टीरियल काउंट ।
 - (2) ई० कोली बैक्टीरियल काउंछ 100 से 1000 प्रति साम को कीमा के अन्तर्गत हासा ।
 - (प) यह सलमोनाला से विभूति होना।"

[भिस्तिंत गर 1/11/83/ई-l] पीरु मीरु जैने, मुख्य नियक्षक, आयान-नियति

MINISTRY OF COMMERCE (Export Trade Control) ORDER

New Delhi, the 19th September, 1983

- S.O. 673(E) No. E(C)O, 1977 AM(273).—In exercise of the powers conferred by Section 3 of the Imports and Exports (Control) Act, 1947 (18 of 1947), the Central Government hereby makes the following Order further to amend the Exports (Control) Order, 1977, namely:—
- 1. This Order may be called the Exports (Control) Twentieth Amendment Order. 1983.
- 2. In the Exports (Control) Order, 1977, in OGL-3, in Schedule III, in Col. 4, the existing condition shall be renumbered as (i) and the following shall be added thereafter as Condition No. (iii) aganist S. No. 3:—
 - "(iii) Export of chilled frozen meat shall be allowed on furnishing pre-shipment ins-

pection certificate issued by the office of the State Directorate of Animal Husbandry or any other veterinarian authorised on their behalf to the effect that:—

- 1. The meat has been obtained from healthy animals slaughtered in licensed premises and subjected to antemortem and post-mortem inspection according to the prescribed procedure.
- 2. The meat has been prepared under hygienic conditions, wholesome and fit for human consumption.
- 3. The meat is free from parasitic infestation.
- 4. The meat has been chilled within twelve (12) hours of slaughter and shall continue to remain in this condition.
- 5. Export of frozen meat shall be allowed only from Bombay and Cochin on furnishing further pre-shipment inspection certificate issued by Director of Animal Husbandry, Maharashtra or any other officer authorised on his behalf for all exports from Bombay and by Export Inspection Agency, Cochin in case of all exports from Cochin to the effect that:—
 - (i) The meat|carcass shall be free from pathogenic micro-organism.
 - (ii) The meat|carcass shall confirm to following bacteriological quality specifications:—
 - (1) Total Bacterial count shall be within limit of 1 to 10 million per gram.
 - (2) E. Coli Bacterial count shall be within limit of 100 to 1000 per gram.
 - (3) It shall be free from Salmonalla."

[No. 1|11|83|E-I]

P. C. JAIN, Chief Controller of Imports & Exports